

Notice de remplacement lame et tablier

Important : notre société dégage toute responsabilité en cas de dommages, directs ou indirects, matériels ou immatériels, consécutifs au non-respect des présentes préconisations.

Recommandations électriques et instructions de sécurité : toute intervention d'ordre électrique doit être effectuée par une personne qualifiée et dûment habilitée pour réaliser des travaux électriques, et ce, conformément aux dispositions législatives, réglementaires et/ou normatives en vigueur dans le pays de l'intervention
Coupez l'alimentation secteur avant l'intervention.

Seul le démontage est ici décrit. Les opérations de remontage, sauf particularités, obéissent aux manipulations inverses.

Anleitung für Rolax V3: Ersetzen von lamelle und Panzer

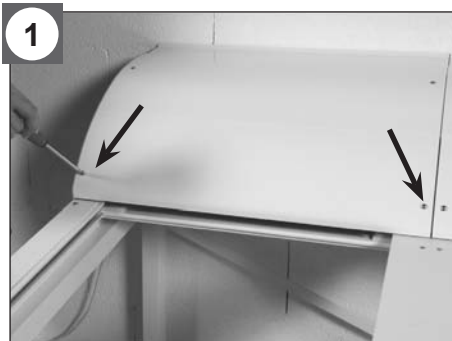
Wichtig: Unsere Gesellschaft übernimmt keinerlei Haftung für mittelbare oder unmittelbare sowie für materielle oder immaterielle Schäden, die auf Missachtung der Montageanweisungen zurückzuführen sind.

Wichtige Sicherheitshinweise und empfohlene Sicherheitsvorkehrungen für die Elektrik:

Jeder Eingriff an der Elektrik muß von einer kompetenten Person durchgeführt werden, die entsprechend den gesetzlichen Vorschriften des jeweiligen Landes und der Normen berechtigt ist, diese Eingriffe fachmännisch, ordnungsgemäß und entsprechend sämtlichen Vorschriften, vorzunehmen. **Schalten Sie grundsätzlich vor jedem Eingriff an der Elektrik den Strom ab.** Unsere Beschreibung gilt lediglich für die Demontage. Der Wiedereinbau erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.



Remplacement lame / Ersetzung Lamelle



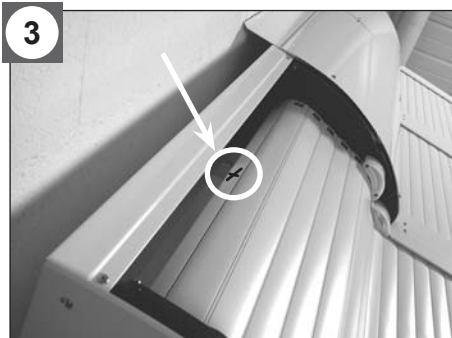
1 Déposez la trappe de visite en dévissant les 2 vis du bas en façade.

Entfernen Sie den Servicedeckel im abschrauben der 2 Schrauben am unterteil.



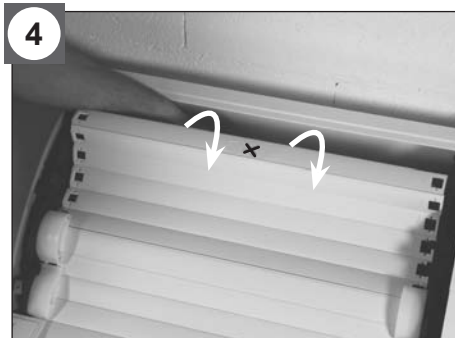
2 Déposez la face haute en dévissant les 2 vis du haut en façade.

Entfernen Sie den Kastenoberteil im abschrauben der 2 Schrauben am Oberteil.



3 A l'aide du moteur, positionnez la lame à changer sur l'arrière de l'axe enrouleur.

Stellen Sie die Lamelle zum ersetzen hinten der Aufrollwelle mit Hilfe vom Motor.



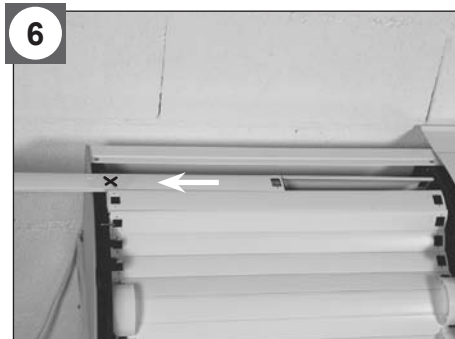
4 Déroulez l'axe enrouleur manuellement, de manière à ce que le tablier soit mou entre les 2 axes.

Rollen Sie Manuell die Aufrollwelle ab, sodaß der Panzer zwischen ben beiden Welle locker ist.



5 Bloquer l'axe enrouleur à l'aide d'un «bloqueur tablier».

Sperren Sie die Aufrollwelle mit Hilfe einer Panzer-Sperrung.



6 Glissez la lame à remplacer vers l'extérieur jusqu'à la moitié, afin que le tablier reste solidaire.

Schieben Sie die Lamelle zum ersetzen nach außen bis in der Hälfte sodaß den Panzer ganz bleibt.



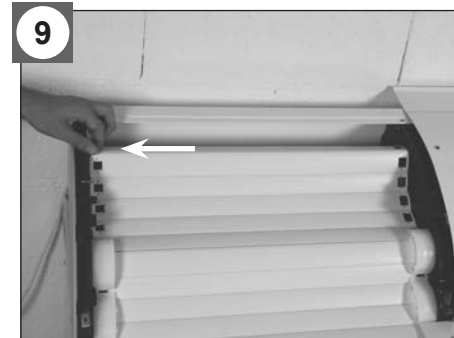
7 Engagez la lame neuve jusqu'à la moitié.

Schieben Sie die neue Lamelle bis in der Hälfte ein.



8 Enlevez la lame abîmée.

Entfernen Sie die beschädigte Lamelle.



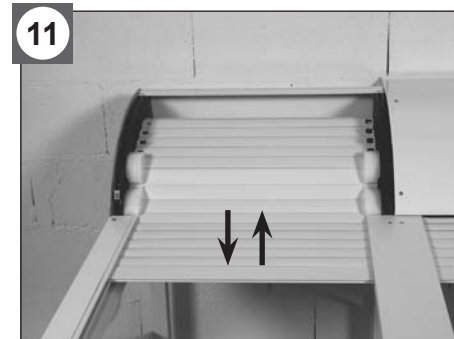
9 Inserez la lame neuve.

Setzen Sie die neue Lamelle ein.



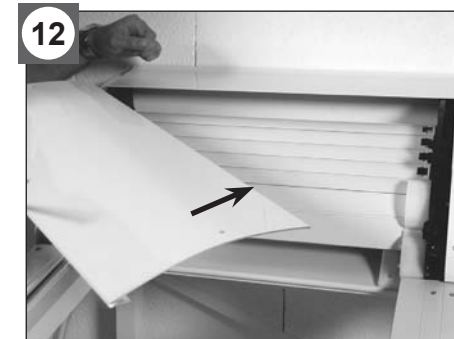
10 Enlevez le bloqueur pour que le tablier s'enroule autour de l'axe enrouleur.

Entfernen Sie die Panzer-Sperrung sodaß der Panzer sich um die Aufrollwelle aufwickelt.



11 Faites un test de montée/descente.

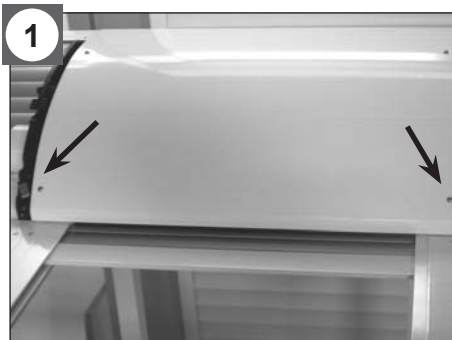
Führen Sie einen Aufstieg/Abstieg Test aus.



12 Remontez la face haute puis la trappe de visite.

Bauen Sie den Kastenoberteil und dann den Servicedeckel auf.

Remplacement tablier / Ersetzung des Panzers



1 Déposez la trappe de visite en dévissant les 2 vis du bas en façade

Entfernen Sie den Servicedeckel im abschrauben der 2 Schrauben am unterteil.



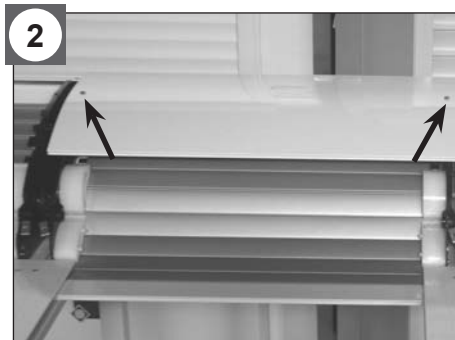
3 A l'aide du moteur, remontez le tablier presque jusqu'en haut.

Wickeln Sie den Panzer fast bis oben auf mit Hilfe vom Motor.



5 Décrochez la 10ème lame.

Bauen Sie die 10. Lamelle aus.



2 Déposez la face haute en dévissant les 2 vis du haut en façade.

Entfernen Sie den Kastenoberteil im abschrauben der 2 Schrauben am Oberteil.



4 Tirez le tablier vers le haut et bloquez.

Ziehen Sie den Panzer nach oben und Sperren Sie.



6 Remettez la lame en place sur la partie basse du tablier.

Stellen Sie die Lamelle auf dem unteren Teil des Panzers auf.



7 Enlevez le bloqueur.

Entfernen Sie den Sperrer.



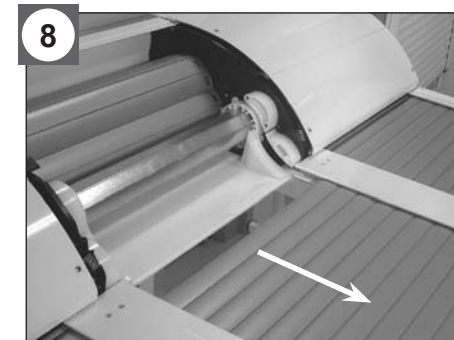
9 Mettez le morceau de tablier en biais pour le faire sortir des coulisses.

Legen Sie den Teil vom Panzer schräg um ihn aus den Laufschienen raus zu bringen.



11 Désengagez les attaches souples.

Entfernen Sie die Panzer Verbinder.



8 A l'aide du moteur, descendez le tablier pour le faire sortir des patins.

Mit Hilfe vom Motor fahren Sie den Panzer nach unten bis er aus der Keile raus kommt.



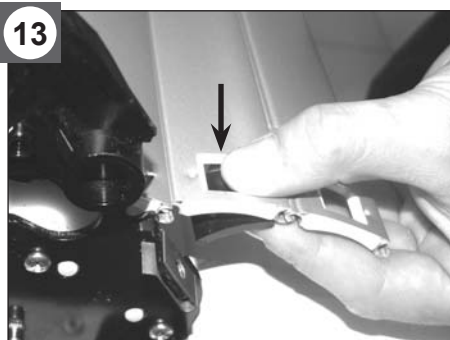
10 A l'aide du moteur, déroulez entièrement le reste du tablier.

Fahren Sie den restlichen Panzer raus mit Hilfe vom Motor.



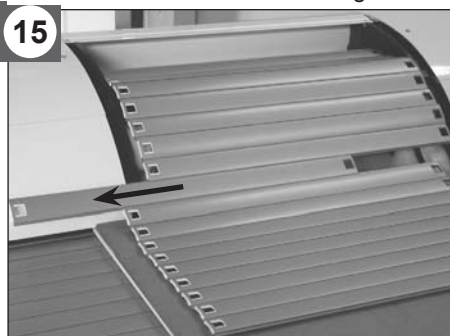
12 Engagez les attaches souples sur le nouveau tablier.

Setzen Sie die Verbinder auf dem neuen Panzer ein.



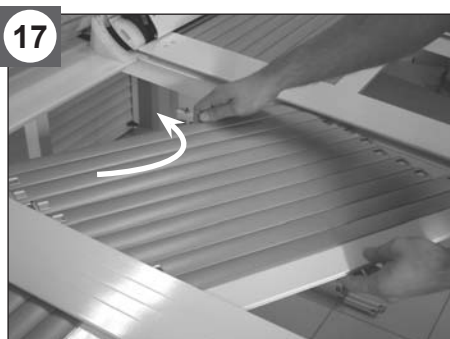
13 En cas de trame moteur, récupérez les fins de course.

Falls es sich um ein Motorfeld handelt, bewahren Sie die End Einstellungen auf.



15 Enlevez les 10 dernières lames du tablier.

Entfernen Sie die 10 letzten Lamellen vom Panzer.



17 Réengagez le reste du tablier en biais dans les coulisses.

Legen Sie den Restlichen Panzer schräg in den Laufschienen ein.



14 A l'aide du moteur, enroulez le tablier.

Wickeln Sie den Motor auf mit Hilfe vom Motor.



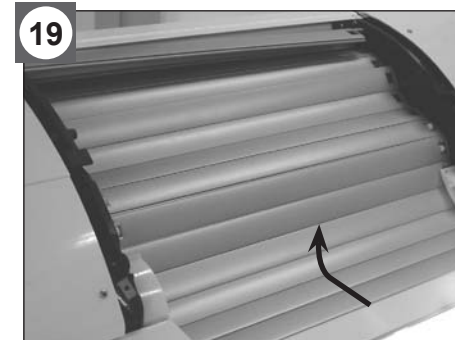
16 Remettez la lame finale.

Schieben Sie die Endlamelle ein.



18 Dévissez les 2 patins haut.

Schrauben Sie die beide obere Keile ab.



19 Réengagez le reste du nouveau tablier.

Legen Sie das Restliche vom neuen Panzer ein.



21 Révissez les 2 patins haut.

Schrauben Sie die beide obere Keile fest.



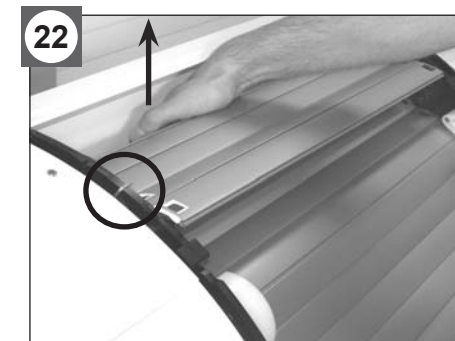
23 Reliez les 2 morceaux de tablier.

Verbinden Sie die beide Teile vom Panzer.



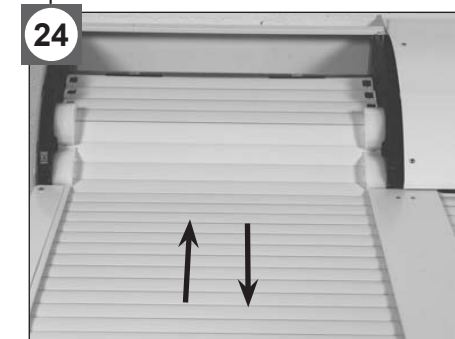
20 Aalignez les lames finales de toutes les trames.

Richten Sie die Endlamelle aller Elemente aus.



22 Tirez le tablier vers le haut et bloquez.

Ziehen Sie den Panzer nach oben und sperren Sie.



24 Enlevez le bloqueur et faites un test de montée/descente.

Entfernen Sie den Sperrer und führen Sie einen Aufstieg/Abstieg Test aus.